



THEOLOGISCHE HOCHSCHULE
FRIEDENSAU
ZULASSUNGSAMT
AN DER IHLE 5A
39291 FRIEDENSAU

TEL +49-39 21-91 61 34
FAX +49-39 21-91 62 01
WWW.THH-FRIEDENSAU.DE

Finanzierung des Studiums - Fragebogen

Financial information sheet

Familienname/ <i>Surname</i>	Vorname/ <i>First name</i>
Geburtsdatum/ <i>Date of birth</i>	
Studiengang/<i>Course of study</i>	
<p>Fachbereich Theologie/<i>School of Theology:</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>B.A. Bachelor of Arts Theology</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>M.A. Master of Arts Theology</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>M.T.S. Master of Theological Studies – in englischer Sprache/in English:</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Mission Studies</i> <input type="checkbox"/> <i>Adventist Studies</i></p> <p>Fachbereich Christliches Sozialwesen/<i>School of Social Work:</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>B.A. Bachelor of Arts Social Work (Soziale Arbeit)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>M.A. Master of Arts Counseling (Beratung)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>M.A. Master of Arts International Social Sciences (Internationale Sozialwissenschaften)</i> – in englischer Sprache/<i>in English</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>M.A. Master of Arts Social Work (Soziale Arbeit)</i></p> <p>Voruniversitäre Studiengänge</p> <p><input type="checkbox"/> <i>Musik-Propädeutikum, Kirchenmusik C/<i>Music Preparation Programm, Church Music</i></i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>German as a Foreign Language</i></p>	
Verheiratet/ <i>Married</i>	<input type="checkbox"/> ja/ <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein/ <i>no</i>
Anzahl der Kinder/ <i>Number of children:</i>	
STA/SDA: <input type="checkbox"/> ja/ <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein/ <i>no</i>	
<p>Ein Studium ist nur möglich, wenn die Finanzierung des Studiums gesichert ist. Die Studiengebühren sind aus dem beiliegenden FINANZBULLETIN zu entnehmen. Auf der Rückseite befindet sich der Finanzierungsplan. Dieser ist unbedingt auszufüllen.</p> <p><i>Attendance at Friedensau is only possible if payment is ensured.</i> <i>Please see enclosed Financial Bulletin for fees and expenses. Please be sure to fill in the payment plan on the back of this page; otherwise admission will not be possible.</i></p>	

Ich möchte mein Studium nach folgendem Plan finanzieren

I plan to pay my fees according to the following

BEACHTEN: Taschengelder, sonstige Kosten und die Kosten für die Sommermonate sind in diesem Plan nicht enthalten.

Note: pocket money, other expenses and expenses for the summer months are not included in this plan.

	Position	€ bitte eintragen please fill in
Wichtige Gebühren und Kosten pro Jahr/Main expenses and fees per year		
1	Studiengebühren durchschnittlich/ <i>Tuition fees average</i>	
2	Wohnheim, Single-Studenten, 2 Semester/ <i>Residence hall, single students, 2 semester</i>	
3	Miete Apartment/ <i>Rent apartment - 12 Monate/12 months</i>	
4	Verpflegung, Singles, 2 Semester (Wohnheim)/ <i>Cafeteria, single students (housing), 2 semester</i>	
5	<i>Health insurance (for non Germans only, under 30 years old), approx.</i>	
6	Studentenrat/ <i>Student association</i>	
7	SUMME der Gebühren/TOTAL of expenses and fees	

Meine Finanzierung (pro Jahr)/My annual payment plan		
8	Eigenes Vermögen, Unterstützung der Eltern/ <i>Private resources or parental support</i>	
9	BAföG (<i>only for German students</i>)	
10	Stipendien (nicht von Friedensau)/ <i>Grants (not from Friedensau)</i>	
11	Sonstige Einkünfte/ <i>Other financial income</i>	
12	SUMME der Finanzierung/TOTAL of financial resources	

13	SALDO (muss mindestens ausgeglichen sein)/ BALANCE AMOUNT Resources & expenses must be balanced	
----	--	--

14	ANZAHLUNG/KAUTION (einmalig, zum Beginn des Studiums) DEPOSIT/DOWN PAYMENT (payable once, before beginn of the study)	
15	Kautio Studium/ <i>Deposit academic (einmalig/payable once)</i>	
16	Anzahlung Studium/ <i>down payment academic</i>	
17	Kautio Wohnheim/ <i>Housing deposit in Friedensau</i>	

Bitte beachte: Kautio und Anzahlung müssen zu den im **Finanzbulletin** bezeichneten Terminen gezahlt werden. Alle Gebühren müssen monatlich im Voraus gezahlt werden. Es werden Verzugszinsen erhoben, wenn die Zahlungen nicht pünktlich eingehen. Ein Nichteinhalten des Finanzierungsplans kann zu einer Kündigung des Studienvertrags führen.

*Please note: Down payments and deposits are due by the dates mentioned in the **Financial Bulletin**. Monthly fees and expenses are due one month in advance. Interest will be charged for late payments. If this financial plan is not fulfilled the university can terminate the contract of studies without notice.*

Unterschrift des Studierenden: _____ Datum: _____
Student signature Date

Bestätigt (Kanzler der Hochschule): _____ Datum: _____
Approved (Chancellor) Date